

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0705426



Ciente

WORLEE PRODUCTOS NATURALES

Monto de transferencia

Q2,805.82

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q.0.00	Bascula:	Q.0.00
Cuadrilla:	Q.0.00	Olisa:	Q116.66
Montacarga:	Q.0.00	Muelleje:	Q.0.00
Marchamo:	Q.0.00	Demoras:	Q.0.00
Almacenaje:	Q115.02	Carta Correccion:	Q.0.00
Parqueo:	Q.0.00	THC:	Q.0.00
Revision:	Q1,999.64	Maga:	Q284.50
ATC/etroulacion:	Q.0.00	Alimentos:	Q.0.00
Autenticas:	Q.0.00	Corroboracion:	Q.0.00
DCS:	Q.0.00	Otros:	Q280.00
Documentos:	Q.0.00	Ti.Ext portuaria :	Q.0.00
Multas:	Q.0.00	Fotocopias:	Q.0.00
Rev no Instructiva:	Q.0.00	Condicion:	Q.0.00
Detencion:	Q.0.00	Collect:	Q.0.00
Despacho:	Q.0.00	ATC:	Q.0.00

Total:

Q2,755.82

Vuelto:

Q50.00

Forma de vuelto

Numero

TRANSFERENCIA

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
APMT QUETZAL
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-10-16T09:53:07-06:00

FEL
Documento Tributario Electrónico

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: 5137E147

16/10/2020

Numero: 1143161426

REFERENCIA: G 1986075

WORLDWIDE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMÉRICA

KM 16.5 CRT A EL SALVADOR LOTI TERR A VISTA SECTOR 2 MANZANA C
LOTE 27 ZONA 2 FRAIJANE
Fraijanes GUATEMALA
107937840

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
MOL PRESTIGE	2036E	10/10/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
TCNU4276651	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	11/10/2020	17/10/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
								Total Amount: \$ 14.78

9000 644102 16/10/2020 11 56 43 0041

Cod. Convenio: B44

ID PAGO: 20049359

REFERENCIA APM: G1986075

EF: Q115.02 PR: Q0.00
DB: Q0.00 CR E: Q0.00
TOT: Q115.02



YEIMI L. GARCIA G.
JEFE DE AGENCIA-114393
AG. 644 LA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

Autorización No.: 73380665
Positar a Uta: 066-0018617-1
Nombre de:
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO
G&T CONTINENTAL



www.gytcontinental.com.gt

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY:
T.R.M. USD 7.78231

MATURITY: 16/10/2020
ARGOS

AUTORIZACION: 5137E147-4423-4252-9578-09839BC479DD

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-10-15T15:03:49-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade

APM TERMINALS

WORLÉE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMÉRICA

KM 16.5 CRT A EL SALVADOR LOTI TERR A VISTA SECTOR 2 MANZANA C
 LOTE 27 ZONA 2 FRAJANE
 Frajanes GUATEMALA
 107937840

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: C276C496	15/10/2020
Numero: 132334666	
REFERENCIA: 11985996	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
MOL PRESTIGE	2036E	10/10/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		TCNU4276651	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA TCNU 0427665 1 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		TCNU4276651	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		TCNU4276651	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO TCNU 0427665 1 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		TCNU4276651	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		TCNU4276651	INSPECCION IMPORT POR CONT TCNU 0427665 1 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		TCNU4276651	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		TCNU4276651	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD TCNU 0427665 1 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		TCNU4276651	INSPECCION IMPORT			

9000 644102 16/10/2020 08:42:51 0020
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20049281
 REFERENCIA APM: 11985996

EF: 00.00 PR: 00.00
 OB: Q1999.64 GR E: 00.00
 IOI: Q1999.64
 Autorización No.: 3650/268
 Depositario a Cta: 066-0018617-1
 Nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Retención del IVA
 Retenciones trimestrales ISR

Tel.: 1718

\$ 257.04

TIPO DE CAMBIO: 7.7795

Uno Mil Novecientos Noventa y Nueve GTQ y Sesenta y Cuatro Centimos
 ARGOS

\$ Q. 1,999.64

AUTORIZACION: C276C496-07E3-444A-B5F7-AC2D81219C7D

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00121956

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 121956

Lugar y fecha: Document Place and date:	14/10/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	14/10/2020	Hora: Time:	02:40 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: WORLEE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMERICA								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
Vietnam		Vietnam		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
ASPERSION MARITIMA		INTERCEPT		1.56 c.c./T/10 c.c./litro de					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0 0.01					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aeración: Ventilation period:		0 0.01					
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0 0					
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:		1 Contenedor de 40", 1 Contenedor de 40"							
TCND4276651									
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



02200000121956

00121956

		ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 121956	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		WORLEE PRODUCTOS NATURALES CENTROAMERICA CIENTO DIECISEIS CON 66/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP		POR Q / FOR Q ***116.66 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.77696 QUETZALES	
EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No. BANCO/BANK:		APM TERMINALS, 14/10/2020			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		Jorge Mario de la Cruz Cristales NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
SELLO / SEAL		CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)				02200000121956	



BOLETA

1. Usuario: L
2. Puesto: _____
5. Producto: _____
6. País de origen: _____
8. Cantidad: _____
10. Cantidad: _____
11. Peso por: _____
12. Identificación: _____
13. Identificación: _____
15. Identificación: _____
17. Agencia: _____
18. Permiso: _____

OBSERVACIONES

20. Nuevo
21. Se tomó
22. Se det
23. Se env
24. Núme
25. Medic

26. Tipo

27. Tiem

OBSERVA

Nom

CORRELATIVO CEC No. 6,748
REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL

PROTOCOLO DE INSPECCIÓN VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CEC MP/003420
GESTION 402655 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-AT-CCC 10502

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31/000
LIBRO AD2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: WORLEE PRODUCTOS
NATURALES
CENTROAMERICA, LTDA

MIT: 107937640

Dirección: LOTIFICACION TERRAVISTA
SECTOR 2 MANZANA C LOTE
27 ZONA 2

Fecha: 15/10/2020 Hora: 19:58:52

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES

254.50

TOTAL

254.50

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 907322

No. DEPÓSITO / ALITO 05401124

No. Viaje

Barco

Fecha Visita 12/10/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOScientos sesenta y cuatro con 50/100

USUARIO: WILLIAM RAUFER BOTOS RODAS

ANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
IN AGROPECUARIA



Nº 997392

S DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

Naturales Centro America, LTDA

Origen: ☐ Tránsito: ☐

10:20 4. Hora: 16:00

10:20 5. Hora: 16:00

Procedencia / destino: Vietnam / GT

01 9. Peso: 25,350

01

NV 4276657 25,350

14. No. De viaje: _____

16. No. De vuelo: _____

19. No. Marchamo origen: VN730574A

20

ro: 5633887

dad: Lbs: _____ No. Boleta de muestreo: _____

si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción: _____

No. Guía correo: _____

Rechazo ☐ - Tratamiento ☐

Liberación ☒

medida: _____

2/2020

ucto: _____ Dosis: _____

No. Certificado de tratamiento: _____

14/10/2020 14:20 Fin: 17:00



Mario Lorenzana
Nombre, firma del usuario

Lugar y fecha: **Guatemala, 16 de octubre de 2020**
Recibimos de: **SCHENKER, SOCIEDAD ANONIMA**
La cantidad de: **Doscientos sesenta, exactos**

DETALLES

Detalle	Monto
Factura Electrónica Referencia No.TPQ-308	GTQ 260.00
Total	GTQ 260.00

FORMAS DE PAGO

Pago	Monto
Boleta NO.85405190	GTQ 260.00
Total	GTQ 260.00



Transmares Internacional, S.A.
Centro Gerencial Las Margaritas Nivel 8 Oficina 801A
Diagonal 6 10-01 Zona 10 Guatemala, Guatemala, 01010
Tel: ++ (502) 2429-8191